



SAKYA TSECHEN LING
INSTITUT EUROPÉEN DE BOUDDHISME TIBÉTAÏN
FONDÉ PAR VÉNÉRABLE KHENCHEN SHÉRAB GYALTSSEN AMIPA RINPOCHÉ

Sa Sainteté Kyabgön Gongma Sakya Trichen Rinpoché
Sa Sainteté le 42^{ème} Kyabgön Gongma Sakya Trizin Rinpoché
Son Éminence Khöndung Asanga Vajra Rinpoché

Perspective historique de la tradition Sakya
Les transmissions de Ngöndro
La transmission de pouvoir majeure de Vajrakilaya

Kuttolsheim - Du 3 au 8 août 2022

Sa Sainteté Kyabgön Gongma Sakya Trichen Rinpoché

a été, comme 41^{ème} Sakya Trizin, le détenteur du trône de Sakya du bouddhisme tibétain pendant plus de 50 ans. Membre de la noble famille tibétaine Khön –fondatrice de l'Ordre Sakya aux XI^{ème} et XII^{ème} siècles-, il est la manifestation de la sagesse transcendante de tous les Bouddhas. Sa Sainteté Sakya Trichen est réputée dans le monde entier pour le brillant et la clarté de ses enseignements. Recevoir des enseignements directement de Sa Sainteté confère une ligne spéciale de bénédictions des fondateurs de l'Ordre Sakya, ainsi que de Manjushri lui-même.



Sa Sainteté le 42^{ème} Kyabgön Gongma Sakya Trizin Rinpoché

Sa Sainteté le 42^{ème} Sakya Trizin Ratna Vajra Rinpoché, fils aîné de Sa Sainteté le 41^{ème} Sakya Trichen Rinpoché, est considéré comme l'un des maîtres de la lignée les plus qualifiés du bouddhisme tibétain. Réputé pour son érudition et la clarté de ses enseignements, Rinpoché appartient à la prestigieuse famille Sakya Khön, dont les générations successives ont assuré une lignée ininterrompue de maîtres éminents.



Son Éminence Khöndung Asanga Vajra Rinpoché

Son Éminence Khöndung Asanga Vajra Rinpoché est le fils de S.E. Khöndung Ani Vajra Sakya Rinpoché –le second fils de la famille Phuntsok Phodrang– et de Dagmo Chimey Lag. Il est également le plus jeune petit-fils de Sa Sainteté Jigdal Dagchen Dorjechang Rinpoché et donc un descendant direct de la lignée ininterrompue Khön qui remonte à 1073. Son Éminence est encore le petit-fils de S.E. Garje Khamtrul Rinpoché, un maître Nyingmapa hautement réalisé et accompli du côté de sa mère.

Programme

Thèmes :

Perspective historique de la glorieuse tradition Sakya du bouddhisme tibétain



La tradition Sakya est l'une des quatre grandes traditions religieuses à avoir existé au Tibet. Elle surgit pour jouer un rôle significatif dans le développement et la diffusion des nouveaux tantras arrivés au Tibet au 11^{ème} siècle. Aux 13^{ème} et 14^{ème} siècles, les détenteurs de la tradition Sakya assuraient également par leur règne les principaux pouvoirs politiques sur le Tibet. Bien que sa stature politique ait progressivement décliné au fil des siècles, l'accent mis sur ses traditions religieuses uniques a continué à être nourrie et soutenue. En conséquence, la tradition Sakya s'est renforcée et épanouie, et a généré de nombreux et éminents pratiquants, saints et érudits. Les origines de la tradition Sakya sont étroitement liées à la lignée ancestrale de la famille Khön, une famille elle-même issue d'êtres célestes. Depuis Khön Konchok Gyalpo (1034-1102), le fondateur de la tradition Sakya, la lignée se perpétue sans interruption jusqu'à ce jour.

Les transmissions de Ngöndro

Sa Sainteté K. G. Sakya Trichen Rinpoché (extraits) :



« Il est primordial de choisir la voie juste au cours de cette précieuse vie humaine, et d'établir la base sur laquelle pratiquer le saint Dharma. Dans ce but, toutes les pratiques-fondement sont de haute importance. Prendre refuge est la racine de l'entier Dharma, le fondement de tous les vœux et ce qui différencie bouddhiste et non-bouddhiste. Générer l'esprit d'illumination est emprunter le chemin supérieur, aspirer à surmonter les souffrances non pour soi seul mais pour tous les êtres sensibles. Pour suivre la voie, il importe ensuite d'assainir tous les karmas négatifs et les obscurcissements. Il nous faut également accumuler des mérites, la meilleure manière étant l'offrande du mandala. La base la plus importante de ce chemin est le Maître Spirituel. Il nous rend aptes à recevoir les bénédictions du Bouddha, source de tous les *siddhi* communs et non-communs. »

Vajrakilaya



Vajrakilaya personnifie l'activité illuminée de tous les Bouddhas, qui subjugue l'illusion et la négativité afin de dissiper les obstacles à la pratique spirituelle. Le dessein essentiel de la pratique de Vajrakilaya est de découvrir la nature de vajra absolue, à même de transformer chaque obstacle dualiste en claire sagesse et compassion.

L'Ordre Sakya compte d'innombrables enseignements exotériques et ésotériques. Parmi ceux-ci le cycle d'enseignement de Vajrakilaya est celui qui remonte le plus loin dans le temps. Sa lignée est ininterrompue depuis l'époque de Padmasambhava et Khön Nagendra Raksita jusqu'au temps présent. Au long des siècles, les tenants successifs de la lignée ininterrompue de Vajrakilaya manifestèrent tous de très hautes réalisations grâce auxquelles ils accomplirent, pratiquement chacun d'entre eux, de grands miracles. Nombreux sont les lamas et maîtres de diverses traditions qui louent grandement le cycle de Vajrakilaya.

Dates et horaires :

3 août	17h	Perspective historique de la glorieuse tradition Sakya du bouddhisme tibétain <i>par S.E. Asanga Vajra Rinpoche</i>
4 août	9h30	Cérémonie de bienvenue Refuge – Vœux de Bodhisattva – Offrande du mandala <i>par Sa S. Kyabgön Gongma Sakya Trichen Rinpoché</i>
	14h30	Enseignements et pratique <i>par Sa S. le 42^{ème} Kyabgön Gongma Sakya Trizin Rinpoché</i>
5 août	9h30	Bénédictions du yoga du Gourou <i>par Sa S. Kyabgön Gongma Sakya Trichen Rinpoché</i>
	14h30	Enseignements et pratique <i>par Sa S. le 42^{ème} Kyabgön Gongma Sakya Trizin Rinpoché</i>
6 & 7 août		Transmission de pouvoir de Vajrakilaya (2 jours) <i>par Sa S. le 42^{ème} Kyabgön Gongma Sakya Trizin Rinpoché</i>

8 août 9h30 Initiation de Vajrasattva
par Sa S. Kyabgön Gongma Sakya Trichen Rinpoché
14h30 Enseignements et pratique
par Sa S. le 42^{ème} Kyabgön Gongma Sakya Trizin Rinpoché

N.B. Ce programme est susceptible d'être modifié.

Informations pratiques

Lieu de l'événement : Salle « La Source »
Rue des Prés, 67520 KUTTOLSHEIM, France

Il est demandé à chacun de ne pas se rendre, à moins d'y être invité, au rond-point du Vignoble, siège de l'Institut Sakya Tsechen Ling et résidence de Leurs Saintetés, de Son Éminence et des moines qui les accompagnent. Merci pour votre compréhension.

Inscription :

La préinscription peut être effectuée en ligne via notre site Web www.sakyatsechenling.eu dès début mai 2022.

Le montant total de la somme à payer, options additionnelles incluses, vous sera communiqué par retour de mail.

L'inscription ne sera validée qu'après réception du règlement.

En cas de difficultés de paiement, se mettre en rapport avec l'Institut.

- **Attention :** Les inscriptions seront closes dès les capacités d'accueil atteintes. Par ailleurs, si de nouvelles mesures sanitaires en lien avec le Covid devaient être imposées par le gouvernement français, le nombre de participants pourrait être restreint. Les premières personnes pleinement inscrites (avec paiement) seront retenues, sur foi de l'horodateur.

Contribution :

La contribution financière, qui s'entend hors hébergement et repas, couvre les frais de voyage, de séjour de Leurs Saintetés, de Son Éminence et des moines qui les accompagnent, et les autres frais occasionnés par ce séminaire. Les enseignements et initiations quant à eux sont gratuits. Cette contribution n'est pas demandée aux moines et nonnes.

Votre contribution au séminaire du 3 au 8 Août 2022 :

Séminaire complet

- Sponsor : 500 €
- Participant général : 300 €
- Étudiant (sur présentation de sa carte d'étudiant) : 190 €

Présence partielle (1, 2 ou 3 jours)

- Participant général : 140 €
- Étudiant (sur présentation de sa carte d'étudiant) : 100 €

Moine ou nonne : 0 €

À ceci s'ajoutent :

<ul style="list-style-type: none">• <u>La location d'écouteurs</u> (si souhaité) pour les traductions française, allemande, italienne et espagnole.	20 €
<ul style="list-style-type: none">• <u>La cotisation 2022</u> pour tous les participants (y compris les moines et les nonnes). <p>Pour des raisons d'assurance, tous les participants doivent être membres de notre association.</p>	15 € pour celles et ceux n'ayant pas encore cotisé pour 2022

Règlement :

Le règlement est possible :

- lors d'une session mensuelle à l'Institut,
- par chèque en envoi postal si vous disposez d'un compte bancaire français,
- par virement, les frais bancaires étant à votre charge. Le montant doit être exclusivement libellé en Euros.
- par PayPal (y compris carte bancaire).

Coordonnées bancaires :

Titulaire du compte : SAKYA TSECHEN LING

IBAN (International Bank Account Number): FR76 1027 8014 5600 0665 4554 003

BIC (Bank Identification Code) : CMCIFR2A

CCM KRONTHAL, 75 rue du Général de Gaulle, 67520 MARLENHEIM, France

Traductions :

Les enseignements sont dispensés en anglais, avec traductions simultanées disponibles par écouteurs en français, allemand, italien, espagnol.

Accueil & Formalités :

L'accueil et ses formalités seront assurés au lieu de l'enseignement, salle « La Source », rue des Prés, 67520 Kuttolsheim.

- Mercredi 3 août 2022 à préférer, entre 13h et 16h30
- ou jeudi 4 août 2022 entre 8h et 9h.

Repas :

Des repas végétariens seront servis au même endroit à ceux qui le souhaitent le midi (10.- €) et le soir (8.- €). Votre aide (préparation, vaisselle, etc.) sera utile et appréciée. Les repas doivent être réservés et réglés à l'avance mais ne sont pas remboursés en cas d'annulation.

Le déjeuner est proposé du 4 au 8 août 2022 inclus et le dîner du 3 au 8 août inclus.

Garde d'enfants :

La garde de vos enfants est à prévoir par vos soins, car celle-ci ne peut être assurée par l'Institut. Nous vous remercions pour votre compréhension.

Aide bénévole :

L'organisation d'un tel événement dépend pour une large part de l'investissement d'un groupe de bénévoles passionnés. Nous vous sommes très reconnaissants d'apporter votre aide à l'installation du lieu des enseignements, aux travaux quotidiens de rangement en fin de journée, et de nettoyage en fin de séminaire.

Votre arrivée

Voitures :

Nous vous prions de garer votre voiture sur le parking de la salle « La Source », à défaut sur celui de l'Église toute proche (sauf le dimanche) ou celui de l'Institut (à 5 min. à pied via la nouvelle rue de l'Abbaye).

Transports :

- Bus (C.T.B.R.) : ctbr@ctbr67.fr tél +33 (0) 3 88 234 323, ligne 205 Strasbourg – Willgottheim, arrêt Kuttolsheim-Centre (2,50 €).
Fiche-horaires : <https://www.ctbr67.fr/wp-content/uploads/2021/08/FP-205.pdf>
- Taxi Kuttolsheim, tél +33 (0) 6 83 24 83 26
- Taxi13 Strasbourg, tél +33 (0) 3 88 36 13 13

Hébergement

L'hébergement n'étant pas disponible à l'Institut, voici quelques suggestions :

- **Offices de Tourisme :**

- Les offices du tourisme de Marlenheim, Wasselonne et Wangenbourg partagent un site commun <http://www.mossig-vignoble-tourisme.fr/>

Marlenheim
Téléphone : 03 88 87 75 80
1 place de la Liberté
67520 Marlenheim

Wasselonne
Téléphone : 03 88 62 31 01
13 place du Marché
67310 Wasselonne

- Strasbourg :
17 place de la Cathédrale, BP. 70020, 67082 STRASBOURG CEDEX
tél +33 (0) 3 88 52 28 28, <https://www.visitstrasbourg.fr/>

- **Hôtels**

- **La Tourelle de Mithra** 9, rue de l'Église 67370 ITTLENHEIM Tél. Fax +33 (0) 3 88 69 92 40
<http://la-tourelle-de-mithra-bed-breakfast.alsacehotelsweb.com/fr/>
- **La Ferme de Marie-Hélène** 11 rue de l'Église 67370 ITTLENHEIM +33 (0) 3 88 04 29 29
www.fermehelene.com
- **Le Foyer de ND de Reinacker** 67440 REUTENBOURG +33 (0) 3 88 71 42 44
<http://www.notredamedereinacker.com/>
- **Au SAUMON** 69, rue du Gal de Gaulle, 67310 WASSELONNE +33 (0) 3 88 87 01 83
- **Hostellerie de l'ÉTOILE** 1, Place du Gal Leclerc, 67310 WASSELONNE +33 (0) 3 88 87 03 02
www.hostellerie-etoile.com
- **Hostellerie REEB** 2, rue Albert Schweitzer, 67520 MARLENHEIM +33 (0) 3 88 87 52 70
www.hostellerie-reeb.fr
- **Relais ROUTE DU VIN** 1, place du Kaufhaus, 67520 MARLENHEIM +33 (0) 3 88 87 50 05
- **Hôtel LE CERF** 30, rue du Gal de Gaulle, 67520 MARLENHEIM +33 (0) 3 88 87 73
www.lecerf.com

- **Gîtes :** www.gites-de-france.com



SAKYA TSECHEN LING – Institut européen de bouddhisme tibétain
F-67520 Kuttolsheim/France
Fondé par Khenchen Shérab Gyaltsen Amipa Rinpoché
E-mail : sakya.tsechen.ling@ozone.net
Site Web : <https://sakyatsechenling.eu/fr/>